

DOJO - KUN
von Meister Sakugawa

HITOTSU, JINKAKU KANSEI NI TSUTOMURO KOTO

Es ist wichtig, nach der Vervollkommnung deines Charakters zu streben.

HITOTSU, MAKOTO NO MICHIO O MAMORU KOTO

Es ist wichtig, daß Du in Redlichkeit, Ehrlichkeit (oder Aufrichtigkeit) und Treue den Weg verteidigst.

HITOTSU, DORYOKU NO SEISHIN O YASHINAU KOTO

Es ist wichtig, daß Du die Bemühung um die richtige Geisteshaltung pflegst.

HITOTSU, REIGI O OMONZURU KOTO

Es ist wichtig, auf Respekt, Anstand und Höflichkeit größtes Gewicht zu legen.

HITOTSU, KEKKI NO YU O IMASHIMURU KOTO

Es ist wichtig, die Kampfbereitschaft und den ungestümen Mut zu zügeln.